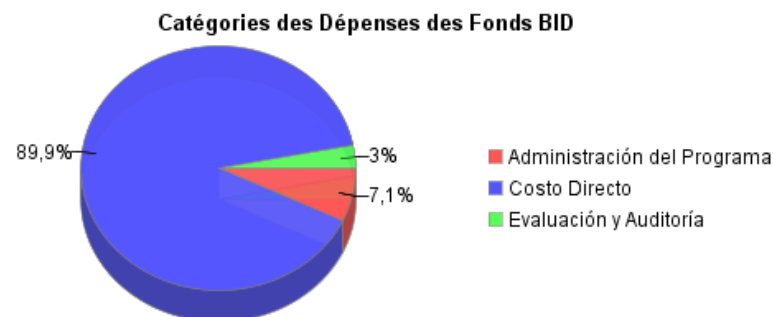
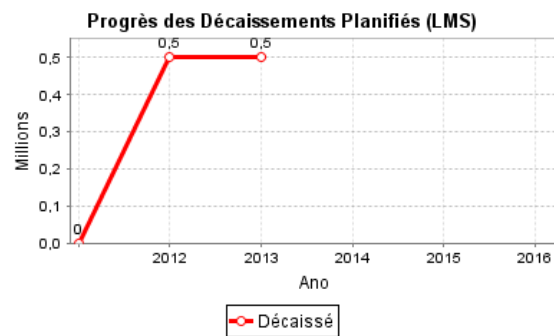
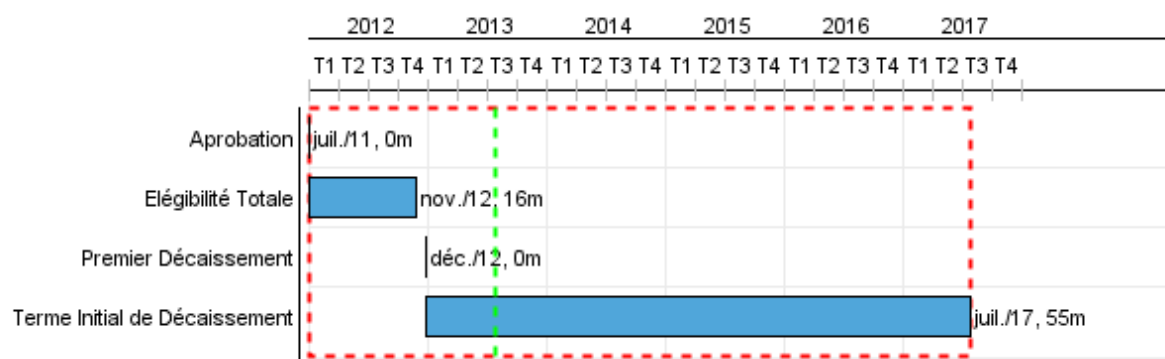


## Rapport Résumé

Données Générales	Fonds Disponibles (US\$)	Coût Total et Source de Financement
Agence d' Exécution (EA): MINISTERIO DE AGRICULTURA		
Secteur: AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT-AGRICULTURAL HEALTH AND FOOD SAFETY		
Numéro(s) de Prêt(s): 2551/OC-DR	Montant Courant Approuvé: 10.000.000,00	Initial BID: 10.000.000,00
Étape: Approved	Montant Décaissé à ce Jour: 501.430,00	Courant BID: 10.000.000,00
Type d' Opération: INV - Investissement	% Décaissé: 5,01	Pari Passu: 91,00
Opération(s) Connexe(s): DR-P1078, RG-P1442	Solde: 9.498.570,00	Cofinancement/Pays: 1.000.000,00
Sous-Type de l'Opération: ESP - Specific Investment Operation		Estimation Initiale: 11.000.000,00
		Période d'Amortissement (mois): 222

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: B	( ) Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division: 27-mar-2013 Validé par le Représentant: 03-abr-2013



## Progrès Cumulé à 2012



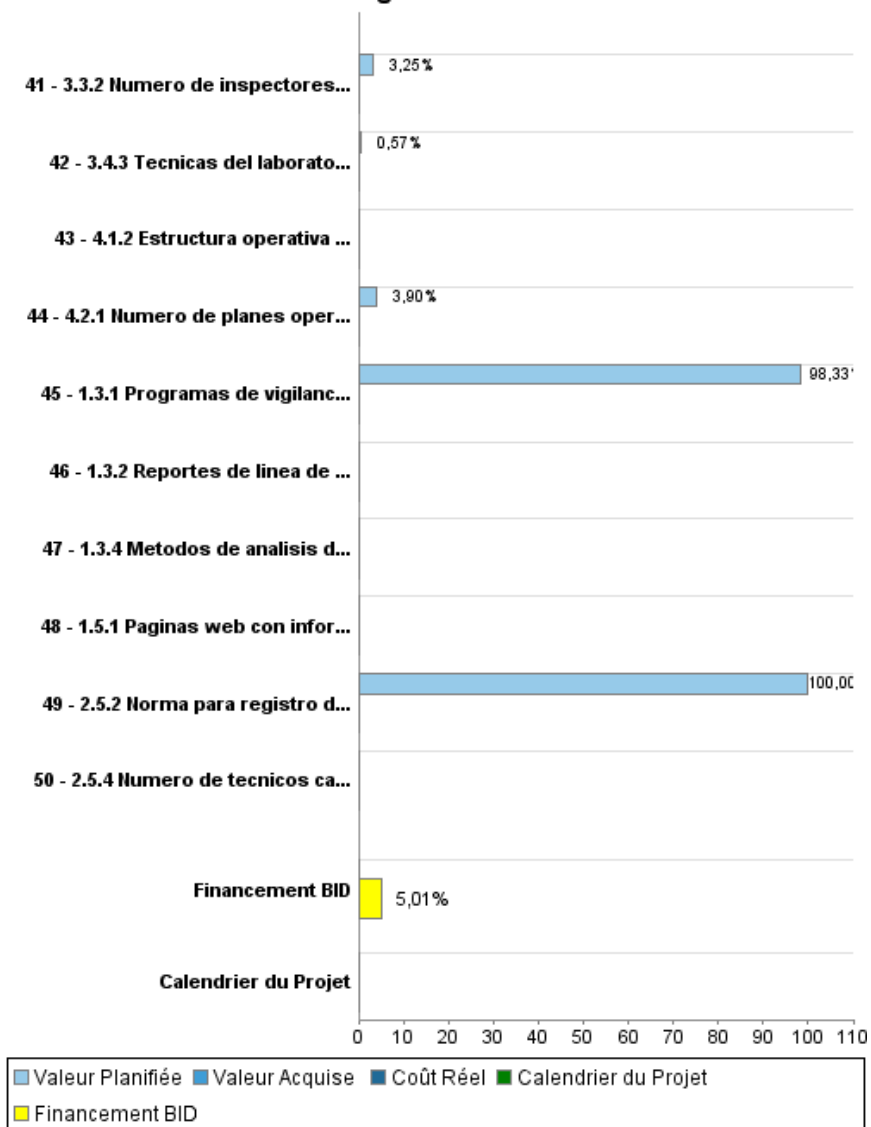
## RAPPORT DE SUIVI

DR-L1048 - Agrifood Health and Safety Program  
2012 2<sup>o</sup> período con cierre al (7-mai-2013)

### Progrès Cumulé



## Progrès Cumulé



## Résultats

<b>Résultat:</b>	Reducción de la presencia de residuos y contaminantes en alimentos de origen agropecuario y pesquero
<b>Observações:</b>	El proceso aleatorio garantiza que las diferencias iniciales entre grupo de beneficiarios y control sea igual a cero

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Diferencia en el porcentaje de alimentos comercializados con niveles de contaminantes químicos o biológicos por encima de lo permitido entre grupo de beneficiarios y control	porcentaje		2012	P A	
Diferencia en el porcentaje de reducción de costos por aplicación de BPA entre grupo de beneficiarios y control	porcentaje		2012	P A	15,00

<b>Résultat:</b>	Mejora del desempeño de los servicios de inocuidad agroalimentaria
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Indice de desempeño según la herramienta DVE para inocuidad aplicada por IICA	porcentaje	38,00	2012	P A	60,00

<b>Résultat:</b>	Productores capacitados adoptan buenas practicas
<b>Observações:</b>	La meta corresponde al 50% de los productores que son capacitados

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Numero de productores agricolas capacitados que son certificados en BPA	productores		2012	P A	1.250,00
Numero de productores ganaderos capacitados que son certificados en BPG	productores		2012	P A	100,00

<b>Résultat:</b>	Productores no beneficiarios adoptan buenas practicas
<b>Observações:</b>	La meta de productores no beneficiados que adoptan buenas practicas esta basada en una estimación de 10% de efectos indirectos que ocurren por observación y transferencia de información de manera informal

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Numero de productores agricolas no capacitados que son certificados en BPA	productores		2012	P A	125,00
Numero de productores ganaderos no capacitados que son certificados en BPG	productores		2012	P A	10,00

<b>Résultat:</b>	Mejora en la condición zoonosanitaria del país
<b>Observações:</b>	La enfermedad se considera erradicada con la declaración de país libre de PPC

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Numero de enfermedades de las que el país se mantiene libre según la Organización Mundial de Sanidad Animal	enfermedades	50,00	2012	P A	50,00
Numero de enfermedades erradicadas (PPC)	enfermedades		2012	P A	1,00
Numero de provincias declaradas zonas libres de Burcelosis y Tuberculosis	provincias		2012	P A	3,00
Categorización de riesgo controlado en Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) por OIE	categoría	3,00	2012	P A	2,00
Diferencia porcentual en la reducción en pérdidas de producción entre grupo de beneficiarios y grupo de control	porcentaje		2012	P A	30,00

<b>Résultat:</b>	Mejora en el desempeño de los servicios de sanidad animal
<b>Observações:</b>	Tomando como base la escala de valoración utilizada por la OIE para medir el desempeño de los servicios veterinarios: En escala de 1 al 5, el resultado promedio dio 2.46 equivalente a 49.2%

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Índice de desempeño según la herramienta PVS de sanidad animal aplicada por la OIE	porcentaje	49,00	2012	P A	55,00

<b>Résultat:</b>	Mejora en la condición fitosanitaria del país
<b>Observações:</b>	A:1 Plagas cuarentenarias exóticas, A2: Plagas cuarentenarias que presentan distribución localizadas y están sometidas a control oficial. Índice de toxicidad estimado a partir de encuestas sobre el uso de plaguicidas a grupo de beneficiarios y control

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Numero de plagas A:2 se mantienen	plagas	153,00	2012	P A	153,00
Diferencia porcentual en el cambio del índice de toxicidad entre grupo de beneficiarios y control	porcentaje		2012	P A	
Diferencia porcentual en la reducción de pérdidas por plagas entre grupo de beneficiarios y control	porcentaje		2012	P A	30,00

<b>Résultat:</b>	Mejora en el desempeño de los servicios de sanidad vegetal
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Índice de desempeño según la herramienta DVE de Sanidad Vegetal aplicada por ICCA	porcentaje	59,00	2012	P A	70,00

## RAPPORT DE SUIVI

DR-L1048 - Agrifood Health and Safety Program  
2012 2º período con cierre al (7-mai-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement  
Dernière Mise à Jour: 26/03/2013

<b>Résultat:</b>	Gestion de procesos de los servicios de sanidad e inocuidad integrados y estandarizados
<b>Observações:</b>	Servicios estandarizados: registro, inspeccion, muestreo, evaluacion de riesgo, plan de trabajo

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Numero de procesos criticos de los Servicios de Sanidad Animal, Vegetal, e inocuidad implementados con criterios estandarizados	procesos		2012	P A	4,00
Numero de procesos criticos de los servicios de sanidad animal, sanidad vegetal e inocuidad implementados con participación de dos (2) o mas actores del sistema	procesos		2012	P A	5,00
Aplicación de la tarifa de recuperación de costos para un servicio de sanidad o inocuidad	servicios		2012	P A	1,00

## Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2012

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
<b>Fortalecimiento de los Servicios de inocuidad agroalimentaria</b>									
1.1.1 Entidades certificadoras en BPA, BPM, BPG y HACCP registradas por el DIA	entidades				6,00				121.000,00
1.1.2 Empacadoras de productos no tradicionales con reconocimiento de que cumplen con BPM	empacadoras				100,00				556.000,00
1.1.3 Productores agricolas capacitados por el programa BPA en combinación con MIC ( numero de mujeres/numero de hombres)	Agricultores				2.500,00				82.000,00
1.1.4 Productores pecuarios capacitados en BPG (numero de mujeres/numero de hombres)	Agricultores				200,00				35.000,00
1.2.1 Numero de empacadoras de productos no tradicionales registradas en registro oficial de la DIA	empacadoras				120,00				62.000,00
1.2.2 Registro de unidades de producción agropecuaria y pesquera que estan comercializando su produccion a traves de empacadoras que estan registradas	registros				1,00				162.000,00
1.3.1 Programas de vigilancia de residuos y contaminantes elaborados y aprobados por resolucion siguiendo las normas Codex	programas				3,00				60.000,00
1.3.2 Reportes de linea de base de niveles de contaminantes para los 3 productos seleccionados en programas de vigilancia	reportes				3,00				855.000,00
1.3.3 Reportes de seguimiento de niveles de contaminantes para los 3 productos seleccionados en programas de vigilancia	reportes				3,00				675.000,00
1.3.4 Metodos de analisis de alimentos con acreditacion bajo la norma ISO 17025 en el LAVACEN	metodos de analisis				4,00				110.000,00
1.3.5 La division de control de calidad del LAVACEN certificada con ISO 9000	certificacion				1,00				90.000,00
1.4.1 Numero de consumidores que reciben información sobre programas de certificación en BPA, BPG y BPM	consumidores				1.000.000,00				286.000,00



Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
1.5.1 Paginas web con informacion de inocuidad alimentaria funcionando e interconectada con el sistema central, DSA y DSV con las siguientes características: registros, programas BPA, BPG, BPM y certificaciones	pagina web				1,00				97.000,00
<b>Fortalecimiento de los Servicios de Sanidad Animal</b>									
2.1.1 Programas oficiales de control y erradicación de brucelosis bovina, TBC y PPC acordados con productores y aprobados oficialmente	Programas				3,00				616.000,00
2.1.2 Programa nacional de trazabilidad bovina diseñado y aprobado en forma oficial	Programas				1,00				29.400,00
2.1.3 Numero de provincias con program piloto de trazabilidad bovina implementado	Provincias				3,00				534.000,00
2.1.4 Tecnicos y auxiliares oficiales capacitados en sistemas de trazabilidad, vigilancia, emergencia y control de enfermedades	tecnicos				1.200,00				1.000,00
2.2.1 Numero de personas entrenadas en metodos de diagnosticos de Encefalopatia Espongiforme Bovina, Brecelosis y Tuberculosis	Personas				30,00				33.000,00
2.2.2 Metodos de diagnosticos de Encefalopatia Espongiforme Bovina, PPC, Brucelosis y Tuberculosis validados por laboratorio de referencia	Metodos de diagnosticos				4,00				551.000,00
2.3.1 Estacion de cuarentena animal adecuada y ampliada cumpliendo con normas de bioseguridad y ambientales	Estacion de cuarentena				1,00				555.000,00
2.3.2 Numero de tecnicos de aereopuertos, puertos y puestos fronterizos entrenados en procedimientos cuarentenarios	Tecnicos				470,00				61.000,00
2.3.3 Numero de personas de la unidad de Analisis de riesgos capacitadas y realizando AR cuantitativo	Personas				15,00				23.000,00
2.4.1 Nuevo reglamento para la fiscalizacion de establecimientos publicados oficialmente	Reglamento				1,00				15.000,00
2.4.2 Censo de establecimientos veterinarios realizado	Censo				1,00				174.000,00
2.4.3. Numero de establecimientos veterinarios registrados por DSA	Establecimient os				250,00				43.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
2.4.4 Numero de establecimientos veterinarios fiscalizados	Establecimientos				400,00				29.400,00
2.4.5 Sistema oficial de registro disponible al publico en pagina web	Sistema de registro				1,00				29.400,00
2.5.1 Normas sobre registro y fiscalización actualizadas y publicadas oficialmente	normas de registro				2,00				15.000,00
2.5.2 Norma para registro de biológicos aprobada y publicada oficialmente	norma de registro				1,00				15.000,00
2.5.3 Sistema oficial de registro disponible al público en página web	Sistema de registro				1,00				48.000,00
2.5.4 Numero de tecnicos capacitados sobre registro y fiscalizacion	Tecnicos				600,00				32.000,00
2.6.1 Pagina web con informacion de sanidad animal funcionando e interconectada con el sistema central, DIA y DSV	pagina web				1,00				48.000,00
<b>Fortalecimiento de los Servicios de Sanidad Vegetal</b>									
3.1.1 Censo de establecimientos de plaguicidas realizado	Censo				1,00				30.000,00
3.1.2 Numero de establecimientos de plaguicidas fiscalizados	Establecimientos				500,00				451.000,00
3.1.3 Sistema oficial de registro disponible al público en pagina web	sistema de registro				1,00				20.000,00
3.2.1 Numero de plaguicidas prohibidos por legislacion nacional y convenios internacionales suscritos que se comercializan en el país	Numero de plaguicidas								42.000,00
3.2.2 Sistema oficial de registro de plaguicidas disponible al público en pagina web	Sistema de registro				1,00				159.000,00
3.3.1 Numero de inspectores que trabajan en exportacion que son capacitados en procedimientos cuarentenarios	Inspectores				60,00				270.000,00
3.3.2 Numero de inspectores que trabajan en importación que son capacitados en procedimientos cuarentenarios	Inspectores				70,00				277.000,00
3.3.3 Actualizaciones de listado de plagas publicados oficialmente y disponible al público	listado				5,00				136.000,00
3.4.1 Numero de nuevas secciones operando en el laboratorio DSV	numero de secciones				6,00				596.000,00
3.4.2 Numero de persona entrenadas en analisis de virologia y bacteriologia	personas				4,00				65.000,00
3.4.3 Tecnicas del laboratorio DSV acreditadas con ISO 17025	Tecnicas				4,00				353.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
3.5.1 Pagina web con informacion de sanidad vegetal funcionado e interconectada con el sistema central, DIA y DSA con las siguientes características: registros, listados de plagas, boletines de notificación de plagas	Pagina web				1,00				58.000,00
<b>Gestión institucional</b>									
4.1.1 Numero de planes estrategicos	Planes estrategicos				1,00				27.000,00
4.1.2 Estructura operativa que integra los servicios de sanidad e inocuidad de MA aprobada e implementada	estructura operativa								148.000,00
4.2.1 Numero de planes operativos	Planes operativos				10,00				77.000,00
4.3.1 Sistemas de informacion disponible en pagina web	sistemas de informacion				2,00				495.000,00
4.4.1 Nuevas Normas, Reglamentos y Resoluciones Nuevas, armonizadas con la normativa internacional y sin duplicaciones	Cantidad de normas				119,00				82.500,00
4.5.1 Numero de servicios con tarifa de recuperacion de costos definida y aprobada	numero de servicios				3,00				76.000,00
<b>Administracion del programa</b>									
710.000,00	N/A					200.000,00			1.294.000,00
<b>Seguimiento, evaluacion y auditorias</b>									
300.000,00	N/A					5.000,00			300.000,00
<b>TOTAL</b>						<b>205.000,00</b>			<b>10.999.700,00</b>